



Rendez-Vous 約會腕錶系列 再創新猷

積家製錶技術及珍稀工藝 (Métiers Rares™) 的經典之作——Rendez-Vous 約會腕錶系列展開歷史全新一頁。2012 年，汝山谷錶廠的製錶師和工匠以精湛的技術，創造了此腕錶系列。2017 年，此系列展現全新面貌，搭配為女性而設的鐘錶功能，並選用精緻的材質，以自然或閃爍的色調彰顯此系列優雅雋永的風格。

此系列腕錶搭載積家錶廠的自動上鏈機械機芯，其精準度堪稱典範。腕錶除了展現品牌的精湛工藝，亦體現了精益求精的美學理念，足以媲美珍貴罕有的珠寶。從機芯的精細裝飾至錶盤的優雅設計，細緻考究的鑽石和藍寶石鑲嵌至主要鐘錶功能，全新版本的 Rendez-Vous 約會腕錶系列，無論在技術和美學方面均彰顯大師級的製錶技藝。此腕錶系列為全球女性而設，不分晝夜和場合，在其生命中的每個時刻摯誠相伴。



Rendez-Vous Night & Day

約會系列女裝日夜顯示腕錶

晝夜展現醉人美態

Rendez-Vous Night & Day 約會系列女裝日夜顯示腕錶一直備受珍品愛好者的歡迎，現推出的全新款式備有三款不同尺寸，採用包括黃金在內的不同材質，並搭載全新功能，繼續為女士帶來無限驚喜。不同色調的腕錶分別搭配精鋼錶鏈或皮錶帶，由晨光破曉、旭日初升至圓月高掛、夜色迷人之時，晝夜與女士相伴。

Rendez-Vous Night & Day Large 約會系列女裝日夜顯示腕錶大型款

全新尺寸

Rendez-Vous Night & Day Large 約會系列女裝日夜顯示腕錶大型款採用直徑 38.2 毫米的錶殼，此系列首次搭配此尺寸的錶殼，圓弧的外型細緻典雅，女士可在無須使用任何工具的情況下，按喜好更換錶帶和錶扣，方便快捷。此腕錶靈活多變的佩戴方式可讓腕錶和佩戴者展現不同的姿彩。精鋼款配襯相同材質的錶鏈或真皮錶帶，彰顯莊重簡約的風範，而玫瑰金款則鑲嵌明亮式切割鑽石，搭配皮錶帶，散發極致的柔美魅力。

優雅錶盤

Rendez-Vous Night & Day Large 約會系列女裝日夜顯示腕錶大型款採用粒紋裝飾錶盤外圈，錶盤中央則採用優雅的扭索飾紋，讓人一見傾心。在光線的照射下，其極富質感的表面更見動人。高貴典雅的外觀配以數字時標和花形指針，而魅力非凡的晝 / 夜顯示則令人目不暇給。積家錶廠的製錶大師不斷在鐘錶藝術領域力求創新，同時恪守品牌獨特的女裝腕錶美學傳統，此腕錶完美象徵其創作精神。

Rendez-Vous Night & Day Medium 約會系列女裝日夜顯示腕錶中型款

選用時尚材質

積家欣然迎合時尚潮流，讓黃金在這款作品中扮演著重要的角色。Rendez-Vous Night & Day Medium 約會系列女裝日夜顯示腕錶中型款的直徑為 34 毫米，首次採用黃金此象徵永恆的珍貴材質。純美簡約的錶圈、錶耳和錶扣並沒有鑲飾鑽石，讓黃金的光芒更加優雅綻放，自然地與手腕的膚色融合。鍍銀扭索飾紋錶盤高雅瑰麗，突顯同色錶圈的光彩。

雅緻的 Rendez-Vous Night & Day Medium 約會系列女裝日夜顯示腕錶中型款結合黃金材質和粉紅色的錶帶，象徵著積家錶廠對創作別具一格、與別不同的腕錶的投入和熱誠。獨特而又細膩的設計，幻化為常伴女性左右的華麗珠寶。女士可按心意以腕錶配襯不同的服飾和首飾，與她們日夜相隨。



Rendez-Vous Sonatina Large 約會系列妙音響時腕錶大型款

女裝腕錶領域的全新功能

積家錶廠創作了 Rendez-Vous Sonatina Large 約會系列妙音響時腕錶大型款，一項全新設計的功能可為佩戴者提示約會時間。錶盤設有一枚充滿神秘感的星形指針，這項設計自 Rendez-Vous 約會腕錶系列面世以來沿襲至今，並可見於此系列的部份錶款上。當到了佩戴者選定的約會時間，此全新錶款在音錘的驅動下便會發出聲響。這項前所未有的響鬧功能可透過主錶冠調校，在約會時間到來之時發出樂韻悠揚的提示鈴聲，就如其名「Sonatina」（妙音響時）為佩戴者帶來驚喜。

扭索飾紋錶盤如絲般平滑，突顯此腕錶的特色——設計典雅、象徵傳統製錶的藍鋼指針。6 時位置設置 / 夜顯示，其低調而清晰的圓弧視窗與指示約會時間的星星互相映襯。



Rendez-Vous Moon

約會系列月相腕錶

月亮的迷人光華

月亮主宰黑夜，及至晨曦，月相盈虧的美妙變化長久以來都是積家製錶大師的靈感來源。原本屬於高級珠寶腕錶的經典月相顯示功能，如今在 Rendez-Vous 約會腕錶系列的全新作品之上華麗登場。

Rendez-Vous Moon Medium 約會系列月相腕錶中型款

經典鐘錶功能嫵媚展現

Rendez-Vous Moon Medium 約會系列月相腕錶中型款個性獨特，採用精鋼或玫瑰金。錶盤饒富質感，設有鮮明的月相顯示；而錶盤中心及月相盤則採用精緻的扭索飾紋裝飾，呈現充滿幾何美感的橢圓狀。

月相顯示成為焦點

精準卓越的月相顯示功能每 972 年才累積一天的誤差。夜空中的星星經過噴砂處理，閃耀著動人的光芒，極富立體感，賞心悅目。月亮隨著時間而閃爍幻變，積家錶廠的製錶師忠實重現月亮的不同面貌。此腕錶亦設一枚極致柔美的小秒針，低調而別緻，再一次突顯非凡的高級製錶工藝。

Rendez-Vous Moon 約會系列月相腕錶

巧妙運用玫瑰金

此非凡錶款直徑 36 毫米，首次採用玫瑰金材質，積家錶廠的珍稀工藝 (Métiers Rares™) 為此腕錶增添美妙的嶄新元素。Rendez-Vous Moon 約會系列月相腕錶的名字令人浮想聯翩，其鍍金錶盤與比例和諧勻稱的玫瑰金錶殼和諧映襯。珠寶款式飾有一輪皎潔的珍珠母貝月亮，綻放動人華光，令人對這柔美的卓越功能為之傾倒。極致嫵媚的錶盤發出淡淡虹彩，加上輕柔的色調，讓人不禁想起澄空下的旭日晨光。

珍珠母貝月亮、鑽石、粉紅色絲緞錶帶

此精緻錶款的錶圈和錶殼均鑲嵌明亮式切割鑽石。另外，數字時標之上的圓弧形鑲嵌了 26 顆鑽石，低調映襯錶冠的閃爍光芒。積家的標誌性設計在錶殼、錶圈、錶盤和月相顯示的圓潤線條間尤為突出。數字時標有所簡略，為星羅棋佈的夜空留出寬闊空間，珍珠母貝月亮在星空之中呈現不同面貌。月相顯示功能精準可靠，每 972 年才累積一天的誤差。錶盤邊緣設有 Rendez-Vous 約會腕錶系列標誌性的星形指針，指示佩戴者下一次約會的時間。

腕錶搭配動人的粉紅色絲緞錶帶，帶來極致優雅嫵媚的氣息。Rendez-Vous Moon 約會系列月相腕錶的每一個細節都散發著女性魅力，恆久雋永。



Rendez-Vous 約會腕錶系列

Rendez-Vous 約會腕錶系列除了搭載方便實用的自動上鏈機械機芯，如今更添上多項新特色，讓佩戴者親自探索，領略箇中的魅力與奧秘。每款作品都是汝山谷大工坊的製錶大師長時間精工細作的成果，將與佩戴者一同書寫人生的重要章節。

Rendez-Vous 約會腕錶系列的靈感源自破曉時的晨光與黃昏時的斑斕晚霞，其迷人的魅力無分晝夜，時刻相伴女性的身旁。

積家錶廠

自創立以來，積家不斷為珍品愛好者帶來賞心悅目和別出心裁的作品。錶廠的工藝大師恪守創始人安東尼·勒考特 (Antoine LeCoultre) 於 1833 年確立的創新精神。他們才華橫溢，以精湛工藝創作了技術與美學兼備的時計，締造製錶領域的典範。當中包括 Reverso 翻轉腕錶系列、Master 大師腕錶系列、Rendez-Vous 約會腕錶系列、Duomètre 雙翼腕錶系列、Geophysic 地球物理天文台腕錶系列以及 Atmos 空氣鐘系列，這些系列為積家百多年歷史的結晶，驅動大工坊精益求精。繼多款傳奇的時計，21 世紀見證了 Hybris Mechanica™ 超卓複雜功能腕錶系列以及 Hybris Artistica™ 超凡複雜工藝時計系列的誕生。這些教人讚歎的珍稀作品卓越非凡，同樣見證了製錶大師對創作的熱忱，他們的技藝和巧思在錶廠的屋簷下世代傳承。

2017 年，積家將焦點放在四個經典的系列——Rendez-Vous 約會腕錶系列、Reverso 翻轉腕錶系列、Geophysic 地球物理天文台腕錶系列以及 Hybris Artistica™ 超凡複雜工藝時計系列，頌揚這些製錶工藝瑰寶的美態。繼在 2016 年慶祝 Reverso 翻轉腕錶系列面世 85 週年，錶廠在 2017 年以此為目標：昇華全新 Rendez-Vous 約會腕錶系列，締造頂尖的女裝腕錶傑作、呈現 Reverso Classic 翻轉腕錶系列前所未有的自由氣息（其自動上鏈機芯完美展現裝飾藝術的概念）、延續 Geophysic 地球物理天文台腕錶系列的傳奇，推陳出新、透過設計獨具特色的限量版 Hybris Artistica™ 超凡複雜工藝系列時計，彰顯時間的神秘莫測。

www.jaeger-lecoultre.com



Rendez-Vous Night & Day Medium 約會系列女裝日夜顯示腕錶中型款

技術特性

機芯

- 積家898A/1型自動上鍊機械機芯，人手製作、組裝和裝飾
- 振頻：每小時28,800次
- 動力儲存：40小時
- 零件數：204枚
- 寶石數：30顆
- 厚度：3.30毫米

功能

- 時、分、秒顯示，晝 / 夜顯示

錶殼

- 黃金
- 錶圈無鑲鑽
- 直徑：34毫米
- 厚度：8.52毫米
- 防水深度：3巴

錶盤

- 鍍銀扭索飾紋及粒紋裝飾錶盤

指針

- 花形

錶帶

- 鱷魚皮錶帶，搭配折疊錶扣，配備可替換錶帶系統

編號

- Q3441420



Rendez-Vous Night & Day Large 約會系列女裝日夜顯示腕錶大型款

技術特性

機芯

- 積家898D/1型自動上鏈機械機芯，人手製作、組裝和裝飾
- 振頻：每小時28,800次
- 動力儲存：40小時
- 零件數：204枚
- 寶石數：30顆
- 厚度：3.30毫米

功能

- 時、分、秒顯示，晝 / 夜顯示

錶殼

- 精鋼或18K玫瑰金
- 錶圈鑲鑽或無鑲鑽
- 直徑：38.2毫米
- 厚度：9.71毫米
- 防水深度：5巴

錶盤

- 鍍銀扭索飾紋及粒紋裝飾錶盤

指針

- 花形

錶帶 / 錶鏈

- 鱷魚皮錶帶，搭配折疊錶扣，配備可替換錶帶系統
- 精鋼錶鏈

編號

- 精鋼無鑲鑽款： Q3618190
- 精鋼錶殼 / 鱷魚皮錶帶款： Q3618490
- 玫瑰金錶款 / 鱷魚皮錶帶款： Q3612420



Rendez-Vous Sonatina Large 約會系列妙音響時腕錶大型款

技術特性

機芯

- 積家735型自動上鏈機械機芯，人手製作、組裝和裝飾
- 振頻：每小時28,800次
- 動力儲存：40小時
- 零件數：286枚
- 寶石數：40顆
- 厚度：5.57毫米

錶殼

- 玫瑰金
- 鑲鑽錶圈
- 直徑：38.2毫米
- 厚度：10.59毫米
- 防水深度：5巴

錶盤

- 鍍銀扭索飾紋

指針

- 花形

功能

- 時、分、秒顯示，晝 / 夜顯示
- 響鬧功能及指示約會時間的星形指針

錶冠

- 一枚錶冠用於移動星形指針以設定約會時間（腕錶的響鬧時間）
- 一枚錶冠用於設定時、分顯示及晝 / 夜顯示

錶帶

- 鱷魚皮錶帶，搭配折疊錶扣，配備可替換錶帶系統

編號

- Q3592420



Rendez-Vous Moon Medium 約會系列月相腕錶中型款

技術特性

機芯

- 積家935A型自動上鏈機械機芯，人手製作、組裝和裝飾
- 振頻：每小時28,800次
- 動力儲存：40小時
- 零件數：267枚
- 寶石數：42顆
- 厚度：4.63毫米

功能

- 時、分、秒顯示，月相顯示

錶殼

- 精鋼或18K玫瑰金
- 鑲鑽錶圈
- 直徑：34毫米
- 厚度：9.56毫米
- 防水深度：3巴

錶盤

- 鍍銀扭索飾紋及粒紋裝飾錶盤
- 噴砂處理月相盤

指針

- 花形

錶帶 / 錶鏈

- 鱷魚皮錶帶，搭配折疊錶扣，配備可替換錶帶系統
- 精鋼或玫瑰金錶鏈

編號

- 精鋼錶殼 / 精鋼錶鏈款：Q3578120
- 精鋼錶殼 / 鱷魚皮錶帶款：Q3578420
- 玫瑰金錶殼 / 玫瑰金錶鏈款：Q3572120
- 玫瑰金錶殼 / 鱷魚皮表帶款：Q3572420



Rendez-Vous Moon約會系列月相腕錶

技術特性

機芯

- 積家935型自動上鏈機械機芯，人手製作、組裝和裝飾
- 振頻：每小時28,800次
- 動力儲存：40小時
- 零件數：265枚
- 寶石數：41顆
- 厚度：4.63毫米

功能

- 時、分顯示
- 約會時間指示
- 月相顯示

錶殼

- 18K玫瑰金
- 錶圈鑲嵌明亮式切割鑽石
- 錶殼箍鑲嵌明亮式切割鑽石
- 錶冠鑲嵌一顆倒置鑽石
- 直徑：36毫米
- 厚度：10.46毫米
- 藍寶石水晶底蓋
- 防水深度：3巴

錶盤

- 鍍金緞面錶盤
- 鑲貼數字時標
- 珍珠母貝月相顯示盤

指針

花形

錶冠

- 1枚錶冠用於移動星形指針以設定約會時間
- 1枚錶冠用於調校月相顯示和時、分顯示

錶帶

- 鱷魚皮錶帶，搭配18K玫瑰金折疊錶扣

編號

- Q352 24 20

